Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

ادعونی استجب لکم

دُعائے کُمیل

با ترجمہ اردو

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

स्कैन, Scanned

دعای کمیل

ناشر: ـــــ سازمان تبلیغات اسلامی
روابط بین الملل
خطاط: ـــــ حاج غلام رضا مجدد (علی حسین رضوی)
تاریخ: ـــــ شعبان سنه ۱۴۰۴ ھ
تعداد: ـــــ پچاس ہزار (۵۰،۰۰۰)
پریس: ـــــ چاپخانہ سپہر تہران

جمہوری اسلامی
ایران

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

دعای کمیل

دعای کمیل وہ ہیجان آور دعا ہے جسے مولائے متقیان حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام نے اپنے مخلص ترین ساتھی حضرت کمیل ابن زیادؓ کو ورد کرنے کے لئے عطا کیا تھا۔ حضرت علیؑ نے ان سے فرمایا کہ "اے کمیل! اس دعا کو سیکھ لو اور ہر رات اسے پڑھا کرو۔ اگر اتنی فرصت نصیب نہ ہو تو اسے ہفتے میں ایک بار پڑھا کرو۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو مہینہ میں ایک بار پڑھو اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو کم از کم اپنی زندگی میں ایک بار پڑھو۔"

اس دعا کی اہمیت اور افادیت کے پیش نظر اسے اردو ترجمہ کے ساتھ چھاپنے کا اہتمام کیا گیا تاکہ زیادہ سے زیادہ مومنین استفادہ حاصل کر سکیں۔

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے جو رحمٰن ہے، رحیم ہے

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِیْ

یا اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیری رحمت کا واسطہ دیکر

وَسِعَتْ كُلَّ شَیْءٍ وَبِقُوَّتِكَ الَّتِیْ قَهَرْتَ

جو ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے، اور تیری قوت کا واسطہ دیکر جسے

بِهَا كُلَّ شَیْءٍ وَخَضَعَ لَهَا كُلُّ شَیْءٍ وَذَلَّ

تجھے ہر شے پر قاہری حاصل ہے، اور جس کے سامنے ہر چیز سر جھکائے ہوئے ہے، اور

لَهَا كُلُّ شَیْءٍ وَبِجَبَرُوْتِكَ الَّتِیْ غَلَبْتَ بِهَا

جس کے آگے ہر چیز حقیر اور محکوم ہے، اور تیری اس حاکمانہ عظمت کا واسطہ دے کر جس سے

كُلَّ شَیْءٍ وَبِعِزَّتِكَ الَّتِیْ لَا یَقُوْمُ لَهَا

تو ہر شے پر غالب ہے، اور تیری عزت کا واسطہ دیکر جس کے مقابلے پر کوئی چیز نہیں آسکتی

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

دعائے کمیل

شَیْءٍ وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِی مَلَأَتْ كُلَّ شَیْءٍ

اور تیری اس قدرت و عظمت کا واسطہ دے کر جس کے جلووں سے ہر ہر چیز بھری ہے،

وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِی عَلَا كُلَّ شَیْءٍ وَبِوَجْهِكَ

اور تیری اس قدرت و سلطنت کا واسطہ دیکر جسے ہر شے پر بالادستی حاصل ہے، اور

الْبَاقِی بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ شَیْءٍ وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِی

تیرے جلوہ ذات کا واسطہ دے کر جو ہر شے کی فنا کے بعد باقی رہنے والا ہے، اور تیرے ان اسماء

مَلَأَتْ أَرْكَانَ كُلِّ شَیْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِی

حسنیٰ کا واسطہ دیکر جو ہر شے کے جزو جزو میں کارفرما ہیں اور تیرے علم کا واسطہ دیکر جو ہر

أَحَاطَ بِكُلِّ شَیْءٍ وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِی

چیز پر محیط ہے، اور تیرے جلوۂ ذات کے اس نور کا واسطہ دیکر، جس سے

أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَیْءٍ یَا نُورُ یَا قُدُّوسُ یَا أَوَّلَ

ہر چیز روشن ہے، اے نور الانوار، اے بے انتہا پاک، اے سب سے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

اَلْاَوَّلِیْنَ وَیَا اٰخِرَ الْاٰخِرِیْنَ اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیْ

اوّل اے سب سے آخر، اے میرے معبود، کرم کر، میرے ان

اَلذُّنُوْبَ الَّتِیْ تَھْتِكُ الْعِصَمَ اَللّٰھُمَّ

گناہوں کو بخش دے جو برائیوں اور آفتوں سے بچانے والی پناہوں کو ختم کر دیتے

اغْفِرْلِیَ الذُّنُوْبَ الَّتِیْ تُنْزِلُ النِّقَمَ اَللّٰھُمَّ

ہیں۔ بارالٰہا! میرے وہ گناہ معاف فرمادے جو عذاب نازل کرتے ہیں، بارالٰہا

اغْفِرْلِیَ الذُّنُوْبَ الَّتِیْ تُغَیِّرُ النِّعَمَ

میرے وہ گناہ معاف فرمادے جو نعمتوں پر پانی پھیر دیتے ہیں،

اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیَ الذُّنُوْبَ الَّتِیْ تَحْبِسُ الدُّعَاءَ

بارالٰہا! میرے وہ گناہ معاف فرمادے جو دعاؤں کو نارسا بنا دیتے ہیں۔

اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیَ الذُّنُوْبَ الَّتِیْ تُنْزِلُ الْبَلَاءَ

بارالٰہا، کرم فرما، میرے وہ گناہ معاف فرمادے جو بلائیں نازل کراتے ہیں،

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیَ الذُّنُوْبَ الَّتِیْ تَقْطَعُ

بار الٰہا! میرے ان گناہوں کو معاف فرما جو امیدوں پر پانی

الرَّجَآءَ اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیْ کُلَّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُہٗ

پھیر دیتے ہیں۔ بار الٰہا بخش دے سب گناہ جو میں نے کیے ہیں،

وَکُلَّ خَطِیْئَۃٍ اَخْطَاْتُھَا اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَتَقَرَّبُ

اور جو خطائیں میں نے کی ہیں۔ بار الٰہا! میں تیرا ذکر کرکے تیرا قرب

اِلَیْکَ بِذِکْرِکَ وَاَسْتَشْفِعُ بِکَ اِلٰی نَفْسِکَ

چاہتا ہوں اور اس ذریعے سے تیرے حضور میں شفاعت کا امیدوار ہوں

وَاَسْئَلُکَ بِجُوْدِکَ اَنْ تُدْنِیَنِیْ مِنْ قُرْبِکَ

میں سوالی ہوں تیرے جود و کرم کا، مجھے اپنا قرب عطا کر۔

وَاَنْ تُوْزِعَنِیْ شُکْرَکَ وَاَنْ تُلْھِمَنِیْ

اور اپنے شکر کی توفیق دے اور اپنے ذکر کی تلقین فرما،

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

ذِكْرُكَ اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ سُؤَالَ خَاضِعٍ

بارالہا! میں تیری درگاہ میں سوالی ہوں، عاجز اور ذلیل

مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ اَنْ تُسَامِحَنِي وَتَرْحَمَنِي وَ

بندہ، تیری ہیبت سے لرزہ براندام، میرا سوال ہے کہ مجھ سے درگذر کر

تَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ رَاضِيًا قَانِعًا وَفِي جَمِيعِ

مجھ پر رحم فرما، اور تو نے جو کچھ مجھے دیا ہے اور میرے لئے مقرر کیا ہے اس پر مجھے راضی برا

اَلْاَحْوَالِ مُتَوَاضِعًا اَللّٰهُمَّ وَاَسْئَلُكَ

بنا دے اور ہر حالت میں متواضع اور منکسر۔ بارالہا میں تیری درگاہ کا بھکاری ہوں،

سُؤَالَ مَنِ اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ وَاَنْزَلَ بِكَ

حاجت مند جس کی احتیاج شدت اختیار کر چکی ہے اور جو مصیبتوں اور سختیوں

عِنْدَ اَشَدِّ اَئِدِ حَاجَتَهُ وَعَظُمَ فِيمَا

میں اپنی حاجت تیرے حضور لیکر آیا ہے اور جو کچھ تیرے قبضہ قدرت میں ہے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ اَللّٰهُمَّ عَظُمَ سُلْطَانُكَ

اس سے پوری آس لگائے ہوئے ہے، اے معبود! تیری سلطنت عظیم ہے،

وَعَلَا مَكَانُكَ وَخَفِيَ مَكْرُكَ وَظَهَرَ اَمْرُكَ

اور تیری منزلت اور شان بلند ہے اور تیری تدبیر نہایت لطیف اور مخفی ہے، تیرا امر ظاہر

وَغَلَبَ قَهْرُكَ وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ وَلَا يُمْكِنُ

اور آشکار اور نافذ ہے اور تیرا قہر غالب آنے والا ہے، اور تیری قدرت کا عمل جاری ساری

اَلْفِرَارُ مِنْ حُكُومَتِكَ اَللّٰهُمَّ لَا اَجِدُ

ہے، اور تیری حکومت سے بچ نکلنا ممکن نہیں۔ بار الٰہا تیرے سوا میں اپنے

لِذُنُوبِي غَافِرًا وَلَا لِقَبَائِحِي سَاتِرًا وَلَا لِشَيْءٍ

گناہوں کا کوئی بخشنے والا پاتا ہوں اور نہ کوئی ایسا جو میرے عیبوں کی پردہ پوشی

مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلًا غَيْرَكَ

کرنے والا ہو، اور نہ کوئی ایسا جو میرے کسی برے عمل کو اچھے عمل سے بدلنے والا ہو، سوا تیری ذات کے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَکَ وَبِحَمْدِکَ ظَلَمْتُ

اے معبود! تیرے سوا کوئی معبود نہیں، میں تیری پاکی کا ماننے والا ہوں اور تیری حمد و ثنا کرتا ہوں

نَفْسِی وَتَجَرَّأْتُ بِجَهْلِی وَسَکَنْتُ اِلٰی قَدِیْمِ

میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا اور اپنے جہل کے سبب بڑی جرأت کی اور مجھے اس سکون نے ملا کر مجھ

ذِکْرِکَ لِی وَمَنِّکَ عَلَیَّ اَللّٰهُمَّ مَوْلَایَ

پر تیری نگاہ کرم بہت پہلے تھی اور مجھ پر تیرے احسانات قدیم ہیں۔ اے میرے معبود! میرے مولا!

کَمْ مِنْ قَبِیْحٍ سَتَرْتَهُ وَکَمْ مِنْ فَادِحٍ مِنَ الْبَلَاءِ

بیشمار برائیاں ہیں جن کی تو نے پردہ پوشی فرمائی اور بیشمار سخت سے سخت بلائیں ہیں جنھیں

اَقَلْتَهُ وَکَمْ مِنْ عِثَارٍ وَقَیْتَهُ وَکَمْ مِنْ مَکْرُوهٍ

تو نے دفع کیا، اور بے شمار لغزشیں ہیں جن کی رسوائی سے بچایا اور بے شمار ناگوار

دَفَعْتَهُ وَکَمْ مِنْ ثَنَاءٍ جَمِیْلٍ لَسْتُ

حادثات ہیں جنھیں تو نے دفع فرمایا۔ میری کیسی کیسی تعریفیں کہ میں ان کا اہل

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

کمیل

اَهلاً لَهٗ نَشَرتَهُ اللّٰهُمَّ عَظُمَ بَلَائِی وَ

نہیں تو نے لوگوں کی زبانوں پر جاری کر دیں، اے معبود، میری مصیبت بہت عظیم ہے

اَفرَطَ بِی سُوءُ حَالِی وَقَصُرَتْ بِی اَعمَالِی

اور میری بدحالی حد سے بڑھ گئی ہے، میرے اعمال نے مجھے عاجز کر دیا ہے۔

وَقَعَدَتْ بِی اَغلَالِی وَحَبَسَنِی عَن نَفعِی

اپنے گناہوں کی وجہ سے میرے ہاتھ گردن سے بندھ گئے ہیں، اور میری دور و دراز

بُعدُ اَمَالِی وَخَدَعَتنِی الدُّنیَا بِغُرُورِهَا

آرزوؤں نے مجھے اپنی بھلائی کے کام کرنے سے باز رکھا ہے۔ دنیا نے اپنی نیرنگیوں سے مجھے دھوکا دیا ہے

وَنَفسِی بِجِنَایَتِهَا وَمِطَالِی یَا سَیِّدِی

اور میرے نفس نے اپنی خطا کوشی اور ٹال مٹول سے مجھے فریب میں مبتلا رکھا ہے۔ اے میرے مالک!

فَاَسئَلُكَ بِعِزَّتِكَ اَن لَّا یَحجُبَ عَنكَ دُعَائِی

میں تیری عزت کا واسطہ دے کر مدد چاہتا ہوں کہ میری دعا کو تیری بارگاہ تک پہنچنے سے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

سُوءُ عَمَلِی وَفِعَالِی وَلَا تَفْضَحْنِی بِخَفِیِّ

میرے کردار اور افعال کی بدی نہ روک سکے، اور تو مجھے میرے ان پوشیدہ رازوں

مَا اطَّلَعَتْ عَلَیْہِ مِنْ سِرِّیْ وَلَا تُعَاجِلْنِی

کی وجہ سے رسوا نہ کرے، جن سے تو واقف ہے، اور سزا دینے میں جلدی

بِالْعُقُوبَۃِ عَلٰی مَا عَمِلْتُہٗ فِی خَلَوَاتِی مِنْ

نہ کرے، ان میرے کاموں پر جو میں نے اپنی خلوتوں میں کیے۔ اپنی بد کرداری

سُوءِ فِعْلِی وَاِسَاءَتِی وَدَوَامِ تَفْرِیطِی وَ

اور اپنی گستاخی سے، اور اپنی دائمی کوتاہی اور جہالت سے،

جَھَالَتِی وَکَثْرَۃِ شَھَوَاتِی وَغَفْلَتِی وَکُنْ

اور اپنی نفسانی خواہشات کی کثرت کے سبب سے اور اپنی بڑھی ہوئی غفلت سے

اَللّٰھُمَّ بِعِزَّتِکَ لِی فِی کُلِّ الْاَحْوَالِ رَؤُفًا

بار الٰہا تجھے تیری عزت کا واسطہ ہر حال میں مجھ پر مہربان رہ،

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَعَلَيَّ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطُوفًا إِلٰهِي وَرَبِّي

اور تمام کاموں میں مجھ پر لطف و کرم فرما ، اے میرے معبود اور اے میرے مالک

مَنْ لِي غَيْرُكَ أَسْئَلُهُ كَشْفَ ضُرِّي

تیرے سوا کون ہے میرا جس سے میں درخواست کروں اپنی مصیبت کو دفع کرنے کیلئے

وَالنَّظَرَ فِي أَمْرِي إِلٰهِي وَمَوْلَايَ أَجْرَيْتَ

اور اپنے کاموں میں لطف و کرم کی نظر کرنے کیلئے ۔ اے میرے معبود اور اے میرے مولا، تو نے

عَلَيَّ حُكْمًا اتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَى نَفْسِي

میرے لئے جو حکم صادر فرمایا ، اس پر عمل کرنے میں میں نے اپنی خواہش نفس کی پیروی کی

وَلَمْ أَحْتَرِسْ فِيهِ مِنْ تَزْيِينِ عَدُوِّي فَغَرَّنِي

اور اس میں میں نہ بچ سکا اپنے دشمن کا سبز باغ دیکھ کر فریب کھانے سے

بِمَا أَهْوَى وَأَسْعَدَهُ عَلٰى ذٰلِكَ الْقَضَاءُ

بالآخر اس دشمن نے مجھے میری خواہش کا سہارا لیکر دھوکا دیا اور اس میں قانون قضا و قدر نے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

فتجاوزت بما جری علی من ذلک بعض

اس کا ساتھ دیا۔ اور اس کے نتیجے میں مجھے جو صورتِ حال پیش آئی اس میں میں نے تیرے

حدودِ لک وخالفت بعض اوامرِ لک فلک

بعض قوانین کی خلاف ورزی کی۔ اور تیرے بعض احکام کے خلاف عمل کیا۔ ان تمام

الحمد علیّ فی جمیع ذلک ولا حجۃ لی فیما

حالات میں تیری حمد مجھ پر واجب، مگر مجھے کسی احتجاج کا حق نہیں

جری علیّ فیہ قضاءُ لک والزمنی حکمک

اور تیرے حکم کا میرے لئے جاری ہونا لازمی ہو گیا اور تیری طرف

وبلاؤک وقد اتیتک یا الٰہی بعد تقصیری

بلا کر آنا۔ اور اب میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں، اے میرے معبود، اپنی

واسرافی علی نفسی معتذراً نادماً منکسراً

نادمیوں کے بعد اور اپنے اس ظلم کے بعد جو میں نے اپنے نفس کے حق میں کیا پشیمانی کا

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

مُسْتَقِيلًا مُسْتَغْفِرًا مُنِيبًا مُقِرًّا مُذْعِنًا

خواستگار ہوں، پشیمان اور سر جھکائے ہوئے، جرم بخشوانے کے لئے، گناہوں کی مغفرت کیلئے،

مُعْتَرِفًا لَا أَجِدُ مَفَرًّا مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا

توبہ کیلئے حاضر ہوا ہوں۔ اپنے گناہوں کا اقرار اور اپنی خطاؤں کا اعتراف کرتے ہوئے، جو کچھ مجھ سے

مَفْزَعًا أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَبُولِكَ

سرزد ہوا اس سے بچ کر نکل جانے کیلئے کوئی راہ فرار نہیں پاتا اور نہ کوئی پناہ گاہ پاتا ہوں جس کا اپنی اس پر سنگین

عُذْرِي وَإِدْخَالَكَ إِيَّايَ فِي سَعَةِ رَحْمَتِكَ

میں رخ کر سکوں، سوائے اس کے کہ تو میری عذر خواہی کو قبول فرمائے اور مجھے اپنی رحمت کے وسیع دامن میں

اَللّٰهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْرِي وَارْحَمْ شِدَّةَ

تو اے میرے معبود، میری معافی کی التجا قبول فرمالے اور میری تکلیف کی سختی پر

ضُرِّي وَفُكَّنِي مِنْ شَدِّ وَثَاقِي يَا رَبِّ ارْحَمْ

رحم فرما، اور میرے ہاتھ پاؤں کی اس سخت جکڑ سے مجھے رہائی بخش، اے پروردگار!

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

فتجاوزت بما جری علیّ من ذلک بعض

اس کا ساتھ دیا۔ اور اس کے نتیجے میں مجھے جو صورتِ حال پیش آئی اس میں میں نے تیرے

حدودک وخالفت بعض اوامرک فلک

بعض قوانین کی خلاف ورزی کی۔ اور تیرے بعض احکام کے خلاف عمل کیا۔ ان تمام

الحمد علیّ فی جمیع ذلک ولا حجۃ لی فیما

حالات میں تیری حمد مجھ پر واجب، مگر مجھے کسی احتجاج کا حق نہیں

جری علیّ فیہ قضاؤک والزمنی حکمک

اور تیرے حکم کا میرے لئے جاری ہونا لازمی ہو گیا اور تیری طرف

وبلاؤک وقد اتیتک یا الٰہی بعد تقصیری

بلا کا آنا۔ اور اب میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں، اے میرے معبود! اپنی

واسرافی علی نفسی معتذرا نادما منکسرا

کوتاہیوں کے بعد اور اپنے اس ظلم کے بعد جو میں نے اپنے نفس کے حق میں کیا، معافی کا

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

کمیل

مُسْتَقِيلًا مُسْتَغْفِرًا مُنِيبًا مُقِرًّا مُذْعِنًا

خواستگار ہوں، پشیمان اور سر جھکائے ہوئے، جرم بخشوانے کے لئے، گناہوں کی مغفرت کیلئے،

مُعْتَرِفًا لَا اَجِدُ مَفَرًّا مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا

توبہ کیلئے حاضر ہوا ہوں۔ اپنے گناہوں کا اقرار اور اپنی خطاؤں کا اعتراف کرتے ہوئے، جو کچھ مجھ سے

مَفْزَعًا اَتَوَجَّهُ اِلَيْهِ فِي اَمْرِي غَيْرَ قَبُولِكَ

سرزد ہوا اس سے بچ کر نکل جانے کیلئے کوئی راہ فرار نہیں پاتا اور نہ کوئی پناہ گاہ پاتا ہوں جس کا اپنے اس پر تیرے

عُذْرِي وَاِدْخَالَكَ اِيَّايَ فِي سَعَةِ رَحْمَتِكَ

میں رخ کر سکوں، سوائے اس کے کہ تو میری عذر خواہی کو قبول فرمائے اور مجھے اپنی رحمت کے وسیع دامن میں لے

اَللّٰهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْرِي وَارْحَمْ شِدَّةَ

تو اے میرے معبود، میری معافی کی التجا قبول فرمالے اور میری تکلیف کی سختی پر

ضُرِّي وَفُكَّنِي مِنْ شَدِّ وَثَاقِي يَا رَبِّ ارْحَمْ

رحم فرما، اور میرے ہاتھ پاؤں کی اس سخت جکڑ سے مجھے رہائی بخش، اے پروردگار!

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

کمیل

ضَعفَ بَدَنِی وَرِقَّۃَ جِلدِی وَدِقَّۃَ

رحم فرما میرے جسم کی ناتوانی پر اور میری پوست بدن کی فرسودگی اور میری ہڈیوں کی

عَظمِی یَا مَن بَدءَ خَلقِی وَذِکرِی وَ

کمزوری پر اے وہ ذات جس نے میری خلقت اور میرے قابل ذکر ہونیکی ابتدا کی جبکہ میں کچھ تھا،

تَربِیَتِی وَبِرِّی وَتَغذِیَتِی هَبنِی لِابتِدَاءِ

اور میری نشوونما میری پرورش اور مجھے غذا بہم پہنچانے کی ابتدا کی، مجھے

کَرَمِکَ وَسَالِفِ بِرِّکَ بِی یَا اِلٰهِی وَسَیِّدِی

بخش دے اپنے اس کرم کے واسطے جو بے استحقاق مجھ پر فرمایا تھا اور مجھ پر اپنے قدیم احسان کے واسطے

وَرَبِّی اَتُرَاکَ مُعَذِّبِی بِنَارِکَ بَعدَ تَوحِیدِکَ

سے۔ اے میرے معبود اے میرے آقا اور میرے پروردگار، کیا میں سمجھے ترے جہنم کی آگ میں اپنے اوپر

وَبَعدَ مَا انطَوَی عَلَیهِ قَلبِی مِن مَعرِفَتِکَ

عذاب کرتے دیکھوں اس کے بعد کہ تیری وحدانیت پر ایمان لا چکا ہوں اور اس کے بعد کہ تیری توحید پر ایمان لا کر

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَلَهِجَ بِهِ لِسَانِي مِنْ ذِكْرِكَ وَاعْتَقَدَ ضَمِيرِي

یہ دل تیری معرفت کا گرویدہ ہو گیا ہے، اور میری زبان تیرے ذکر کے لئے گویا ہو گئی ہے اور میرا ضمیر

مِنْ حُبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقِ اعْتِرَافِي وَ

تیری محبت کا حلقہ بگوش بن چکا ہے اور اس کے بعد کہ میں نے سچے دل سے تجھے مانا ہے

دُعَائِي خَاضِعًا لِرُبُوبِيَّتِكَ هَيْهَاتَ

اور تیری ربوبیت کے حضور خضوع و خشوع کے ساتھ میں نے تجھے پکارا ہے۔ یقیناً

أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّيْتَهُ

یہ گمان تیری عظمت سے بہت بعید ہے کہ تو اسے تباہ ہونے دے جس کی تو نے پرورش فرمائی

أَوْ تُبْعِدَ مَنْ أَدْنَيْتَهُ أَوْ تُشَرِّدَ مَنْ آوَيْتَهُ

یا اسے اپنی درگاہ سے دور ہٹا دے جسے تو نے اپنا قرب حاصل کرنے کی نعمت دی،

أَوْ تُسَلِّمَ إِلَى الْبَلَاءِ مَنْ كَفَيْتَهُ وَرَحِمْتَهُ

یا اسے بے سہارا چھوڑ دے جسے تو نے پناہ دی یا اسے بلا کے سپرد کر دے جس کی تو نے حاجت روائی کی ہے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَلَيْتَ شِعْرِيْ يَا سَيِّدِيْ وَاِلٰهِيْ وَمَوْلَايَ

اور جس پر تو نے رحم فرمایا، میں کیسے مان لوں، اے میرے آقا، میرے مالک، میرے مولا!

اَتُسَلِّطُ النَّارَ عَلٰى وُجُوْهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ

کہ تو آگ کو مسلط کر دے گا ان چہروں پر جو تیری عظمت کے سجدے میں

سَاجِدَةً وَعَلَى اَلْسُنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحِيْدِكَ

جھک گئے ہیں اور ان زبانوں پر جو تیری وحدانیت کے سچے اعتراف میں

صَادِقَةً وَبِشُكْرِكَ مَادِحَةً وَعَلٰى

اور تیرا شکر ادا کرنے کے لئے تیری حمد و ثنا میں گویا ہو گئی ہیں اور ان

قُلُوْبٍ اعْتَرَفَتْ بِاِلٰهِيَّتِكَ مُحَقِّقَةً وَعَلٰى

دلوں پر آگ مسلط کر دے گا جو تیرے معبود ہونے کو حق شناسی کے ساتھ مان چکے ہیں

ضَمَائِرَ حَوَتْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتّٰى صَارَتْ

کیا تو ان دلوں پر آگ مسلط کر دے گا ان دلوں اور ضمیروں پر جو تیری معرفت کا دامن پکڑ چکے ہیں

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

خَاشِعَةً وَعَلٰى جَوَارِحَ سَعَتْ اِلٰى اَوْطَانِ

یہاں تک کہ ان دلوں میں تیرے خوف سے خشوع پیدا ہو چکا ہے، اور ان اعضاء پر جو تیری بندگی اور

تَعَبُّدِكَ طَائِعَةً وَاَشَارَتْ بِاسْتِغْفَارِكَ

عبادت کی طرف تیزی سے بڑھ رہے ہیں تیری طاعت و عبادت کی طرف خوش خوش بڑھ رہے ہیں کہ یہ تمام امور

مُذْعِنَةً مَا هٰكَذَا الظَّنُّ بِكَ وَلَا اُخْبِرْنَا

دلیل ہیں اور یہ تجھ سے توبہ و استغفار کی بچے دل سے درخواست کر چکے ہیں۔ تجھ سے ایسا گمان نہیں۔ یہ تیرا

بِفَضْلِكَ عَنْكَ يَا كَرِيْمُ يَا رَبِّ وَاَنْتَ تَعْلَمُ

فضل و کرم ہے کہ ایسی خبر ہمیں نہیں دی گئی ہے، اے کریم، اے فضل و کرم والے! اے پروردگار! اے مالک

ضَعْفِيْ عَنْ قَلِيْلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَعُقُوْبَاتِهَا

تو میری کمزوری جانتا ہے، دنیا کی معمولی بلاؤں کے مقابل، اور دنیا کی سختیوں کے مقابل اور دنیا میں،

وَمَا يَجْرِيْ فِيْهَا مِنَ الْمَكَارِهِ عَلٰى اَهْلِهَا

جو ناخوشگوار واقعات یہاں والوں کو پیش آتے رہتے ہیں، ان کے مقابل۔

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

عَلٰی اَنَّ ذٰلِکَ بَلَآءٌ وَّمَکْرُوْہٌ قَلِیْلٌ مَکْثُہٗ

حالانکہ یہ بلا اور یہ سختی بہت ہی تھوڑی دیر کی ہوتی ہے۔

یَسِیْرٌ بَقَآئُہٗ قَصِیْرٌ مُدَّتُہٗ فَکَیْفَ احْتِمَالِیْ

اور اس کا ہونا سہل ہے اور اس کی مدت نہایت مختصر ہے تو پھر آخرت کی بپتا

لِبَلَآءِ الْاٰخِرَۃِ وَجَلِیْلِ وُقُوْعِ الْمَکَارِہِ فِیْھَا

کو میں کیسے جھیل سکوں گا، اور وہاں کی سختیوں اور زبردست افتاد کو کیسے برداشت کروں گا

وَھُوَ بَلَآءٌ تَطُوْلُ مُدَّتُہٗ وَیَدُوْمُ مَقَامُہٗ وَلَا

اور بلاء آخرت وہ ہے کہ اس کی مدت بے حد طویل ہے اور وہ برابر رہنے والی ہے

یُخَفَّفُ عَنْ اَھْلِہٖ لِاَنَّہٗ لَا یَکُوْنُ اِلَّا عَنْ

اور زد میں آنے والوں کے لئے گھٹتی نہیں، اس لئے کہ وہ اور کچھ نہیں

غَضَبِکَ وَانْتِقَامِکَ وَسَخَطِکَ وَھٰذَا

سوائے تیرے غضب کے اور تیرے انتقام اور تیرے عتاب کے اور یہ وہ

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

کمیل

مَا لِاَنْقُوْمُ لَهُ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ یَاسَیِّدِیْ

چیز ہے جس کے آگے زمین و آسمان نہیں ٹھہر سکتے ۔ اے میرے آقا!

فَکَیْفَ لِیْ وَاَنَا عَبْدُکَ الضَّعِیْفُ الذَّلِیْلُ

پھر میرا حال کیا ہوگا ۔ میں تیرا بندہ ہوں کمزور ، ذلیل

اَلْحَقِیْرُ الْمِسْکِیْنُ الْمُسْتَکِیْنُ یَاالٰهِیْ وَرَبِّیْ

حقیر ، مسکین ! اے میرے معبود ، میرے پروردگار!

وَسَیِّدِیْ وَمَوْلَایَ لِاَیِّ الْاُمُوْرِ اِلَیْکَ

میرے مالک ، میرے مولا ، تیرے حضور کن باتوں کی

اَشْکُوْ وَلِمَا مِنْهَا اَضِجُّ وَاَبْکِیْ لِاَلِیْمِ

شکایت کروں ، اور ان میں سے کس بات کیلئے گریہ وزاری کروں دردناک

اَلْعَذَابِ وَشِدَّتِهِ اَمْ لِطُوْلِ الْبَلَاءِ وَ

عذاب کی اور اس عذاب کی سختی کی ، یا بلا کے بڑھتے ہوئے سلسلے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

مُدَّتِهٖ فَلَئِنْ صَيَّرْتَنِي لِلْعُقُوبَاتِ مَعَ

اور اس کی طویل مدت کی! تو اگر تو نے مجھے اپنے دشمنوں کے ساتھ عذاب اور سختیوں

اَعْدَائِكَ وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ اَهْلِ بَلَائِكَ

میں رکھا ہے، اور ان کے ساتھ اکٹھا کر دیا ہے جنھیں تو نے عذاب میں مبتلا کیا ہے

وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ اَحِبَّائِكَ وَاَوْلِيَائِكَ

اور مجھے اپنے محبوب بندوں اور اپنے اولیاء سے جدا کر دیا ہے،

فَهَبْنِي يَا اِلٰهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ

تو رحم فرما، اے معبود، اے میرے مالک، اے میرے مولا، اے

وَرَبِّي صَبَرْتُ عَلٰى عَذَابِكَ فَكَيْفَ

میرے پروردگار! تیرے عذاب پر میں نے صبر بھی کیا، تو تجھ سے

اَصْبِرُ عَلٰى فِرَاقِكَ وَهَبْنِي يَا اِلٰهِي صَبَرْتُ

دوری اور جدائی پر مجھ سے صبر کیسے ہوگا! اے میرے معبود رحم فرما،

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

عَلٰی حَرِّ نَارِكَ فَكَيْفَ اَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ اِلٰی

تیری آتش جہنم کی حرارت پر میں نے صبر کیا، لیکن تیری کرامت و عظمت پر نظر کرنے سے

كَرَامَتِكَ اَمْ كَيْفَ اَسْكُنُ فِی النَّارِ

محروم رہوں، اس پر کیسے صبر کروں! تیرے عذاب کی آگ میں کیسے ٹھہرا رہوں

وَرَجَائِیْ عَفْوُكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِیْ

جبکہ میری امیدیں وابستہ ہیں تیری عفو و درگذر سے! تو تیری عزت کی قسم اے میرے مالک

وَمَوْلَایَ اُقْسِمُ صَادِقًا لَئِنْ تَرَكْتَنِیْ

اے میرے مولا، میں سچی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر تو نے مجھے بالکل چھوڑ دیا

نَاطِقًا لَاَضِجَّنَّ اِلَيْكَ بَيْنَ اَهْلِهَا ضَجِيْجَ

تو میں اہل عذاب کے درمیان رہتے ہوئے بھی تیرے حضور فریاد کروں گا،

الْاٰمِلِيْنَ وَلَاَصْرُخَنَّ اِلَيْكَ صُرَاخَ الْمُسْتَصْرِخِيْنَ

اس طرح کی فریاد جو کرم کے امیدوار کرتے ہیں اور تجھے پکار کر آہ و زاری کروں گا جس طرح

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَلَأَبْكِيَنَّ عَلَيْكَ بُكَاءَ الْفَاقِدِيْنَ وَلَأُنَادِيَنَّكَ

فریادی آہ وزاری کرتے ہیں اور تیرے حضور آنسو بہاؤں گا جسطرح حرماں نصیب آنسو بہاتے ہیں

أَيْنَ كُنْتَ يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِيْنَ يَا غَايَةَ آمَالِ

اور تجھے پکاروں گا کہ اے مومنوں کے والی تو کہاں ہے، اے حق شناسوں کی امیدوں

الْعَارِفِيْنَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيْثِيْنَ يَا حَبِيْبَ

کے مقصد آخر، منزل مقصود، اے استغاثہ کرنے والوں کے فریاد رس اور دستگیر!

قُلُوْبِ الصَّادِقِيْنَ وَيَا إِلٰهَ الْعَالَمِيْنَ أَفَتُرَاكَ

اے صداقت والوں کے دلوں کے محبوب اور اے تمام جہانوں کے معبود،

سُبْحَانَكَ يَا إِلٰهِيْ وَبِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فِيْهَا

کیا تو سنے گا! تیری ذات پاک ہے اے معبود، اس تسبیح میں تیری حمد ہے تیرا

صَوْتَ عَبْدٍ مُسْلِمٍ سُجِنَ فِيْهَا بِمُخَالَفَتِهِ

شکر ہے، اس مقام عذاب میں ایک بندہ مسلم کی آواز تو سن رہا ہے جو یہاں

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَذَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ وَ

اپنی سرکشی کی سزا میں قید ہے، اور اپنی نافرمانی اور گناہگاری کے باعث یہاں کے عذاب کا

حُبِسَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِهِ وَجَرِيرَتِهِ وَهُوَ

مزہ چکھ رہا ہے اور اس جہنم کے طبقوں میں محبوس ہے اپنے جرم اور اپنی خطاؤں کی پاداش

يَضِجُّ إِلَيْكَ ضَجِيجَ مُؤَمِّلٍ لِرَحْمَتِكَ

میں، اور تجھے پکار کر فریاد کر رہا ہے، اس شخص کی فریاد کی طرح رحمت کا امیدوار

وَيُنَادِيكَ بِلِسَانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ

ہے، اور تجھے تیری وحدانیت پر ایمان رکھنے والوں کی طرح پکار رہا ہے

وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ يَا مَوْلَايَ

اور تیری ربوبیت کے واسطے سے تیرا سہارا چاہتا ہے۔ اے میرے مولا!

فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْعَذَابِ وَهُوَ يَرْجُو

تو وہ کیوں رہے عذاب میں، جبکہ وہ تیرے پہلے کی طرح کے حلم

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

مَا سَلَفَ مِنْ حِلْمِكَ وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ

وکرم کا امیدوار ہے اور تیری رحمت کا امیدوار ہے۔

أَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ النَّارُ وَهُوَ يَأْمُلُ

یا تیرے جہنم کی آگ اُسے کیسے اذیت پہنچائے گی جبکہ وہ تیرے فضل اور تیری

فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُهُ لَهِيبُهَا

رحمت سے آس لگائے ہے، یا جہنم کی آگ کے شعلے اُسے کیسے جلائیں گے

وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى مَكَانَهُ أَمْ

جبکہ تو اس کی آواز سن رہا ہے اور دیکھ رہا ہے کہ وہ کہاں ہے، یا وہاں

كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ

کی تکلیفیں اسے کیونکر گرفت میں لے سکیں گی جبکہ تو اس کی ناتوانی کو

تَعْلَمُ ضَعْفَهُ أَمْ كَيْفَ يَتَقَلْقَلُ بَيْنَ

خوب جانتا ہے، یا وہ جہنم کے طبقوں میں کیسے لوٹتا پھرے گا،

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

أَطْبَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ أَمْ كَيْفَ

جب کہ تو اس کے ایمان کی سچائی کو جانتا ہے، یا وہاں کے عذاب کے

تَرْجُمُ زَبَانِيَتُهَا وَهُوَ يُنَادِيكَ يَا رَبَّهُ أَمْ

موکل اُسے کیسے جھڑکیں گے، جبکہ وہ تجھے پکار رہا ہے اے اس کے پروردگار

كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي عِتْقِهِ مِنْهَا

یا یہ کیونکر ہوگا کہ وہ تیرے فضل و کرم کا امیدوار ہو جہنم کے عذاب سے

فَتَتْرُكُهُ فِيهَا هَيْهَاتَ مَا ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ

چھڑانے کیلئے اور تو اسے وہیں پڑا رہنے دے، یہ تجھ سے بہت بعید ہے تیری

وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ وَلَا مُشْبِهٌ لِمَا

ذات سے یہ گمان نہیں ہو سکتا، تیرے کرم کا یہ شیوہ نہیں۔ اور یہ ویسا

عَامَلْتَ بِهِ الْمُوَحِّدِينَ مِنْ بِرِّكَ وَإِحْسَانِكَ

سلوک نہیں جیسا اپنے موحدوں اور مومنوں کے ساتھ فضل و کرم اور احسان

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

فَبِالْيَقِينِ أَقْطَعُ لَوْلَا مَا حَكَمْتَ بِهِ

کا سلوک تو نے رکھا ہے، مجھے کامل یقین ہے کہ تو نے اگر فیصلہ نہ کر لیا ہوتا،

مِنْ تَعْذِيبِ جَاحِدِيكَ وَقَضَيْتَ بِهِ

اپنے منکروں کو عذاب میں مبتلا کرنے کا، اور اپنے دشمنوں کو ہمیشہ عذاب

مِنْ إِخْلَادِ مُعَانِدِيكَ لَجَعَلْتَ النَّارَ

میں رکھنے کا حکم نہ دے دیا ہوتا، تو ضرور تو پورے جہنم کی آگ

كُلَّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا وَمَا كَانَ لِأَحَدٍ

کو ٹھنڈا کر دیتا اور سلامتی بنا دیتا، اور کسی ایک فرد کا بھی یہیں

فِيهَا مَقَرًّا وَلَا مُقَامًا لَكِنَّكَ تَقَدَّسَتْ

مسکن اور مقام نہ ہوتا، لیکن تیرے اسماء حسنیٰ مقدس ہیں

أَسْمَاؤُكَ أَقْسَمْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ الْكَافِرِينَ

تو نے قسم کھا لی ہے کہ جہنم کو اہل کفر و نفاق سے بھر دے گا۔

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ وَاَنْ تُخَلِّدَ

سب کافروں سے، جنوں میں سے اور انسانوں میں سے، اور دشمنوں اور نافرمانوں

فِيْهَا الْمُعَانِدِيْنَ وَاَنْتَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ قُلْتَ

کو ہمیشہ اس میں رکھے گا۔ اور تو نے کہ تیری حمد و ثنا عظمت و جلالت والی ہے خود یہ

مُبْتَدِءًا وَتَطَوَّلْتَ بِالْاِنْعَامِ مُتَكَرِّمًا اَفَمَنْ

ارشاد فرمایا ہے، اور بے سوال کے انعام اور اکرام فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے:

كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُوْنَ

کیا وہ لوگ جو مومن ہیں، اسی حیثیت کے ہیں جیسے فاسق، نہیں، یہ مساوی حیثیت کے نہیں"

اِلٰهِيْ وَسَيِّدِيْ فَاَسْئَلُكَ بِالْقُدْرَةِ

تو اے میرے معبود اور میرے مالک! میں تیرا سائل ہوں اس قدرت کا واسطہ دیکر

الَّتِيْ قَدَّرْتَهَا وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتِيْ حَتَمْتَهَا

جو تو نے ظاہر فرمائی ہے۔ اور تیرے ان احکام کا واسطہ دیکر جنھیں تو نے اٹل اور

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَحَكَمْتَهَا وَغَلَبْتَ مَنْ عَلَيْهِ أَجْرَيْتَهَا

ناقابل تغیر قرار دیا ہے۔ اور تو ان پر غالب ہے جن پر تو نے یہ حکم نافذ کئے ہیں

أَنْ تَهَبَ لِي فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ وَفِي هٰذِهِ

تو بخش دے اور معاف کر دے آج کی رات اور اس

السَّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ أَجْرَمْتُهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ

ساعت میں، سارے جرم جن کا میں مرتکب ہوا ہوں، اور وہ تمام گناہ جو

أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ قَبِيحٍ أَسْرَرْتُهُ كُلَّ

میں نے کیے ہیں اور وہ تمام برائیاں جو میں نے چھپائی ہیں اور وہ تمام

جَهْلٍ عَمِلْتُهُ كَتَمْتُهُ أَوْ أَعْلَنْتُهُ

نادانیاں جن پر میں نے عمل کیا ہے، چھپا کر عمل کیا ہو یا کھلم کھلا۔ اس عمل

أَخْفَيْتُهُ أَوْ أَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ سَيِّئَةٍ أَمَرْتَ

کو مخفی رکھا ہو یا ظاہر کیا ہو، اور وہ تمام برائیاں جن کو

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

بِاِثْبَاتِهَا الْكِرَامَ الْكَاتِبِيْنَ الَّذِيْنَ

نامۂ عمل میں لکھنے کا تو نے کرام کاتبین کو حکم دیا ہے، جنھیں

وَكَّلْتَهُمْ بِحِفْظِ مَا يَكُوْنُ مِنِّيْ وَ

تو نے میرے اعمال کو ثبت کرنے پر مامور کیا ہے اور انھیں میرے

جَعَلْتَهُمْ شُهُوْدًا عَلَيَّ مَعَ جَوَارِحِيْ وَ

اعضاء کیساتھ میرے اعمال کا گواہ بنایا ہے اور

كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيَّ مِنْ وَرَآئِهِمْ

تو نگراں ہے، مجھ پر نگران اُن کے ماورآء، اور

وَالشَّاهِدَ لِمَا خَفِيَ عَنْهُمْ وَبِرَحْمَتِكَ

جو کچھ ان پر مخفی ہے اس سے تو باخبر ہے، اور تو نے

اَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ وَاَنْ تُوَفِّرَ

میرے ان اعمال کو اپنی رحمت سے مخفی رکھا ہے اور اپنی رحمت سے پردہ پوشی کی ہے

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

حَظِّی مِنْ کُلِّ خَیْرٍ اَنْزَلْتَهُ اَوْ اِحْسَانٍ

میری التجا ہے کہ میرا حصہ بڑھا دے، ہر اس خیر میں جس کی تو نے توفیق دی ہے، ہر اس احسان

فَضَّلْتَهُ اَوْ بَرٍّ نَشَرْتَهُ اَوْ رِزْقٍ بَسَطْتَهُ اَوْ ذَنْبٍ

میں جس سے تو نے سرفراز فرمایا ہے، ہر اس نیکی میں جسے تو نے عام کیا ہے، ہر اس رزق اور

تَغْفِرُهُ اَوْ خَطَاٍ تَسْتُرُهُ یَا رَبِّ یَا رَبِّ یَا رَبِّ

روزی میں جسے تو نے وسعت دی ہے اور گناہوں کی مغفرت میں جو تو نے فرمائی ہے خطاؤں کی

یَا اِلٰهِی وَسَیِّدِی وَمَوْلَایَ وَمَالِکَ

پردہ پوشی میں جو تو نے کی ہے اے پروردگار! اے پروردگار، اے میرے معبود! اے میرے آقا! اے

رِقِّی یَا مَنْ بِیَدِهِ نَاصِیَتِی یَا عَلِیْمًا بِضُرِّی

میری غلامی کے مالک! اے وہ جس کی گرفت میں میری پیشانی ہے، اے میری تکلیف اور

وَمَسْکَنَتِی یَا خَبِیْرًا بِفَقْرِی وَفَاقَتِی

اور میری محتاجی سے واقف! اے میرے فقر و فاقہ سے آگاہ۔

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burg Srinagar.

يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ اَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ وَ

اے پروردگار، اے پروردگار، اے پروردگار! تیرے حق ہونے کا واسطہ دیکر

قُدْسِكَ وَاَعْظَمِ صِفَاتِكَ وَاَسْمَائِكَ

اور تیری قدوسیت کا واسطہ دیکر تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیری عظیم ترین صفات و ناموں

اَنْ تَجْعَلَ اَوْقَاتِيْ مِنَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ

کا واسطہ دیکر سوال کرتا ہوں کہ میرے رات دن کے اوقات کو اپنے ذکر سے معمور کردے

بِذِكْرِكَ مَعْمُوْرَةً وَبِخِدْمَتِكَ مَوْصُوْلَةً

اور اپنی طاعت میں لگا دے ۔ اور میرے اعمال کو

وَاَعْمَالِيْ عِنْدَكَ مَقْبُوْلَةً حَتّٰى تَكُوْنَ

اپنی بارگاہ میں مقبول قرار دے، یہاں تک کہ میرے

اَعْمَالِيْ وَاَوْرَادِيْ كُلُّهَا وِرْدًا وَاحِدًا

اعمال اور میرے اوراد سب کے سب ایک مسلسل واحد ورد بن جائیں

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

وَحَالِی فِی خِدْمَتِکَ سَرْمَدًا یَا سَیِّدِی

اور تیری طاعت و عبادت میں مجھے ایک دائمی اور سرمدی کیفیت حاصل ہو جائے اے میرے مالک

یَا مَنْ عَلَیْہِ مُعَوَّلِی یَا مَنْ اِلَیْہِ شَکَوْتُ

اے وہ ذات جو میرا سہارا ہے اور جس پر میرا بھروسہ ہے اے وہ جس کے حضور میں اپنا

اَحْوَالِی یَا رَبِّ یَا رَبِّ یَا رَبِّ قَوِّ عَلٰی

ہر درد بیان کرتا ہوں اے پروردگار، اے پروردگار، اے پروردگار! میرے اعضاء کو اپنی

خِدْمَتِکَ جَوَارِحِی وَاشْدُدْ عَلَی

طاعت و عبادت کے لیے قوی بنا دے، اور میرے قوائے عمل کو فرائض کی انجام دہی

الْعَزِیْمَۃِ جَوَانِحِی وَھَبْ لِیَ الْجِدَّ فِی

کے لئے پختہ کر دے، اور اپنی عظمت سے خائف رہنے میں سرگرمی عطا فرما،

خَشْیَتِکَ وَالدَّوَامَ فِی الْاِتِّصَالِ

اور توفیق عطا فرما کہ میں برابر تیری طاعت و عبادت میں

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

بِجِدِّ مَتِّكَ حَتّٰى اَسْرَحَ اِلَيْكَ فِي

لگا ہوں، یہاں تک کہ پوری گرم رفتاری سے تیری طرف آؤں ان

مَيَادِيْنِ السَّابِقِيْنَ وَاُسْرِعَ اِلَيْكَ فِي

لوگوں کے میدانوں میں تیزی سے قدم بڑھاتا ہوا جو تیری طرف بڑھنے میں سبقت

اَلْبَارِزِيْنَ وَاَشْتَاقَ اِلٰى قُرْبِكَ فِي الْمُشْتَاقِيْنَ

والے ہیں، اور میں انکی جماعت کیساتھ جو سبقت میں نمایاں ہیں پوری تیز رفتاری سے تیری

وَاَدْنُوَ مِنْكَ دُنُوَّ الْمُخْلِصِيْنَ وَاَخَافَكَ

طرف بڑھوں اور تیرے مشتاقوں میں شامل ہو کر تیرے قرب کا شوق پیدا کر دوں

مَخَافَةَ الْمُوْقِنِيْنَ وَاَجْتَمِعَ فِي

اور تیرے مخلص بندوں کی طرح تیرا قرب حاصل کروں، اور اہل یقین کی طرح اپنے اندر تیرا خوف پیدا

جِوَارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَللّٰهُمَّ وَمَنْ

کروں، اور تیری بارگاہ میں مومنین کے ساتھ شامل ہو جاؤں۔ اے میرے معبود جو شخص

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

يَدِي فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لِي دُعَائِي وَبَلِّغْنِي

پھیلایا ہے۔ تجھے تیری عزت کا واسطہ میری دعا قبول فرما، اور مجھے میری

مُنَايَ وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجَائِي

مراد دے۔ اور مجھے تیرے فضل و کرم سے جو امید ہے منقطع نہ ہونے دے،

وَاكْفِنِي شَرَّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ مِنْ أَعْدَائِي

اور مجھے میرے دشمنوں کے شر سے وہ جن ہوں یا انسان بچا اور اپنی حمایت میں لے لے۔

يَا سَرِيعَ الرِّضَا اغْفِرْ لِمَنْ لَا يَمْلِكُ إِلَّا

اے بندوں سے جلد خوش ہو جانے والے اپنے اس بندے کو بخش دے اور معاف کر دے جس کے پاس

الدُّعَاءَ فَإِنَّكَ فَعَّالٌ لِمَا تَشَاءُ يَا مَنِ اسْمُهُ

دعا کے سوا کچھ نہیں، یقیناً تو جو چاہتا ہے کرتا ہے، تو اپنی مشیت کا مالک ہے، اے وہ ذات

دَوَاءٌ وَذِكْرُهُ شِفَاءٌ وَطَاعَتُهُ

جس کا ہر اسم دوا ہے اور چارہ گری ہے، اور اے وہ ذات جس کا ذکر شفا ہے اور جس کی اطاعت

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

غنی ارحم من راس مالہ الرجاء وسلاحہ

غنی کردیتی ہے، رحم فرما اس پر جس کا واحد سرمایہ امید ہے اور جس کا سازو

البکاء یا سابغ النعم یا دافع النقم

سامان گریہ وزاری ہے۔ اے کامل نعمتوں والے منعم حقیقی! اے دکھ درد کے دفع کرنیوالے

یا نور المستوحشین فی الظلم یا عالما

اے تاریکیوں میں گھرے ہوئے وحشت زدہ بندوں کی روشنی! اے وہ کہ سب کو

لا یعلم صل علی محمد وآل محمد

جانتا ہے لیکن اسے کوئی نہیں جان سکتا! رحمتیں نازل فرما اپنے برگزیدہ پیغمبر محمدؐ اور محمدؐ کی آل پر

وافعل بی ما انت اھلہ ولا تفعل بی

میرے ساتھ وہ سلوک کر جس کا تو اہل ہے اور وہ سلوک نہ کر جس کا میں

انا اھلہ وصلی اللہ علی رسولہ والائمۃ

سزاوار ہوں۔ اللہ اپنے رسولؐ پر اور ان بابرکت ائمہ پر درود بھیجتا

Digitized By eGangotri

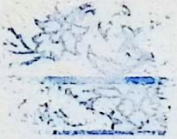
Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

اٰلِہٖ وَسَلِّمْ تَسْلِیْمًا کَثِیْرًا

ہے جو آلِ رسولؐ ہیں، اور کثرت سے سلام بھیجتا ہے۔

Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.



Digitized By eGangotri

Collection Of Late Abdul Haq Burq Srinagar.

بهاء ۳۰ ریال

Digitized By eGangotri